

Учащийся:
Учебный уровень:
Официальный класс:
Учитель:
Школа:

Уважаемый(ая) _____ !

Приглашаем вас создать свою учетную запись (аккаунт) на веб-портале NYC Schools, которая обеспечит вам возможность доступа к ключевой информации об учебном прогрессе ребенка. Вы сможете проверять посещаемость, оценки, а также другую информацию о ребенке (на любом из 10 языков Департамента образования) с компьютера, смартфона или планшета.

Зарегистрировать свою учетную запись можно с любого компьютера или мобильного интернет-устройства следующим образом:

1. Посетите <http://schools.nyc.gov/myaccount> и выберите линк "Create Account" (Создать учетную запись) на странице авторизации.
2. Введите девятизначный номер ID учащегося. Номер ID вашего ребенка указан в его таблице успеваемости. Если вы не смогли найти номер ID, обратитесь в школу.
3. Введите присвоенный вам и вашему ребенку уникальный Код создания учетной записи (Account Creation Code):

Код создания учетной записи:

4. Выберите "Next" (Далее).
5. Введите и подтвердите свой адрес email и пароль.
6. Выберите "Create Account" (Создать учетную запись) и "SIGN IN" (ВХОД) для входа с указанием своих email и пароля.

Если в муниципальных школах города учатся несколько ваших детей, то на каждого из них вы получите отдельное письмо с кодом. Для создания учетной записи вам будет необходимо указать номер ID и код (этапы 2 и 3 выше) только одного ребенка. Создав запись, вы затем на странице "Manage My Account" (Управление учетной записью) можете добавить остальных детей.

Выданный вам код является уникальным; не сообщайте его другим лицам. Если в полученном вами письме указано не ваше имя, сообщите об этом в вашу школу или обратитесь по телефону 311 за помощью в доступе к учебной информации ребенка.

Надеемся, что учетная запись на веб-портале NYC Schools обеспечит вам возможность более активного участия в образовании ребенка. Подробнее см. <http://schools.nyc.gov/nycschools>. С вопросами о своей учетной записи обращайтесь в школу ребенка или по тел. 311. За помощью на иностранных языках обращайтесь к координатору языковой поддержки или координатору по работе с родителями вашей школы.

С уважением,

директор школы
T&I-22844 (Russian)